

# a·emotional light

ASSEMBLY INSTRUCTIONS · INSTRUCCIONES DE MONTAJE

USA & Canada

## Anel

ref. AN04G

Suitable for indoor use, at 25°C

Apta para uso interior a temperatura ambiente de 25°C

Box contains | Contenido de la caja:

**A** - Lampshade | Tulipa [1]

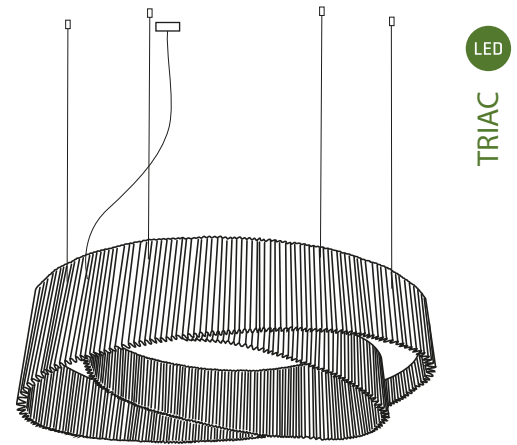
**B** - Support | Soporte [1]

**C** - Canopy | Florón [1]

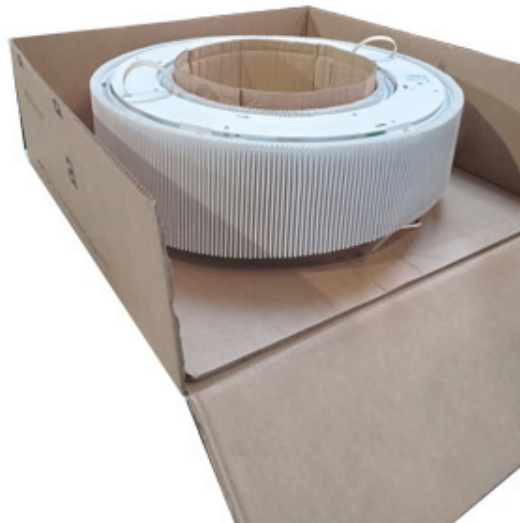
**D** - Piece to clamp | Piezas de sujección [3]

**SAFETY NOTE:** Switch off mains supply before commencing installation

INDICACIÓN DE SEGURIDAD : Desconecte la alimentación eléctrica antes de empezar la instalación



## 1



**ATTENTION!** follow the unpacking and installation instructions as strictly as possible so that the final result is as expected.  
To properly remove the light fixture, you must cut the box on one side and slide it out using the die.

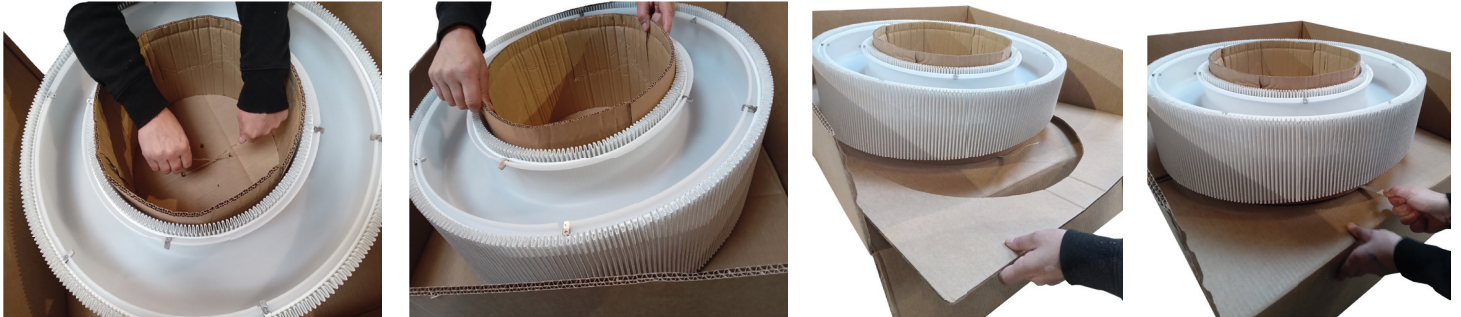
**MUY IMPORTANTE:** respetar las instrucciones de desembalaje e instalación lo más rigurosamente posible para que el resultado final sea el esperado.  
Para retirar correctamente la luminaria, debe cortar la caja por un lateral y deslizarla hacia fuera con el troquel.

# a·emotional light

ASSEMBLY INSTRUCTIONS · INSTRUCCIONES DE MONTAJE

USA & Canada

2



The images correspond to the AN05, follow the written steps | Las imágenes corresponden a la AN05, seguir los pasos escritos

## UNPACKING THE LAMPSAHDE

Untie the cord that holds the lampshade to the box.

Remove the inner cardboard die.

Remove the die from the base.

Pull the lamp over the tape

**IMPORTANT:** Never grab the shade by the painted mesh, it could become deformed.

## DÉBALLAGE DE LA TULIPE

Détachez le cordon qui maintient l'abat-jour à la boîte.

Retirez la matrice intérieure en carton.

Retirez le dé de la base.

Tirez la lampe sur le ruban

**IMPORTANT :** Ne saisissez jamais l'abat-jour par la grille peinte, celle-ci pourrait se déformer.

## DESEMBALAJE DE LA TULIPA

Desate el cordón que mantiene sujeta la tulipa a la caja.

Retire el troquel de cartón interior.

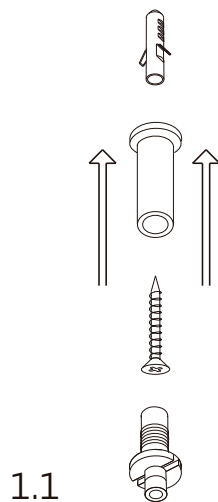
Retire el troquel de la base.

Tire la lámpara por la cinta

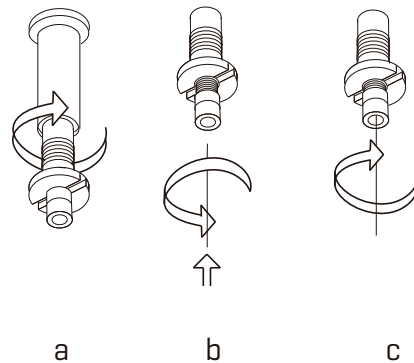
**IMPORTANTE:** Nunca agarre la tulipa por la malla pintada, podría deformarse.

Until the luminaire is fully installed, always handle it with the cardboard die.  
Hasta que la luminaria esté totalmente instalada manipulela siempre por el troquel de cartón.

3



1.1



1.2

**PLACEMENT TEMPLATE:** The first thing is to place the 4 tensioners for the steel cables, to do this place the template sent and mark the 4 holes. The rosette can be placed as desired [centered or towards the ends].

1.1. Drill the holes, fit the wall plugs into them and fix the metallic frame to the ceiling.

1.2. a) Screw the tie rod. b) Loosen the security nut and introduce the steel wire. c) Tighten the security nut. In order to remove the cable from the tension loosen the nut, to push it upwards and to throw of the cable.

**GABARIT DE PLACEMENT :** La première chose est de placer les 4 tendeurs pour les câbles en acier, pour cela placer le gabarit envoyé et marquer les 4 trous. La rosace peut être placée à volonté [centrée ou vers les extrémités].

1.1. Percez les trous, placez les chevilles et fixez la pièce métallique au plafond.

1.2. a) Visser le tendeur. b) Desserrez l'écrou de sécurité et insérez le câble en acier. c) Serrez le contre-écrou. Pour retirer le câble du tendeur, desserrez l'écrou, poussez-le vers le haut et tirez le câble.

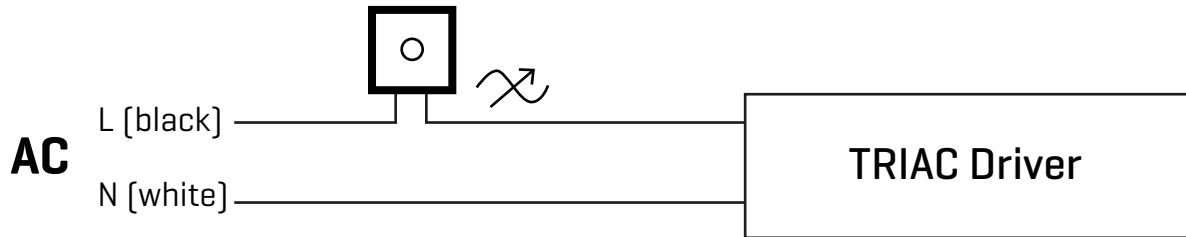
**PLANTILLA DE COLOCACIÓN:** Lo primero es colocar los 4 tensores para los cables de acero, para ello coloque la plantilla enviada y marque los 4 taladros. El florón se puede colocar a gusto [centrado o hacia los extremos].

1.1. Hacer los agujeros, colocar los tacos y fijar la pieza metálica al techo.

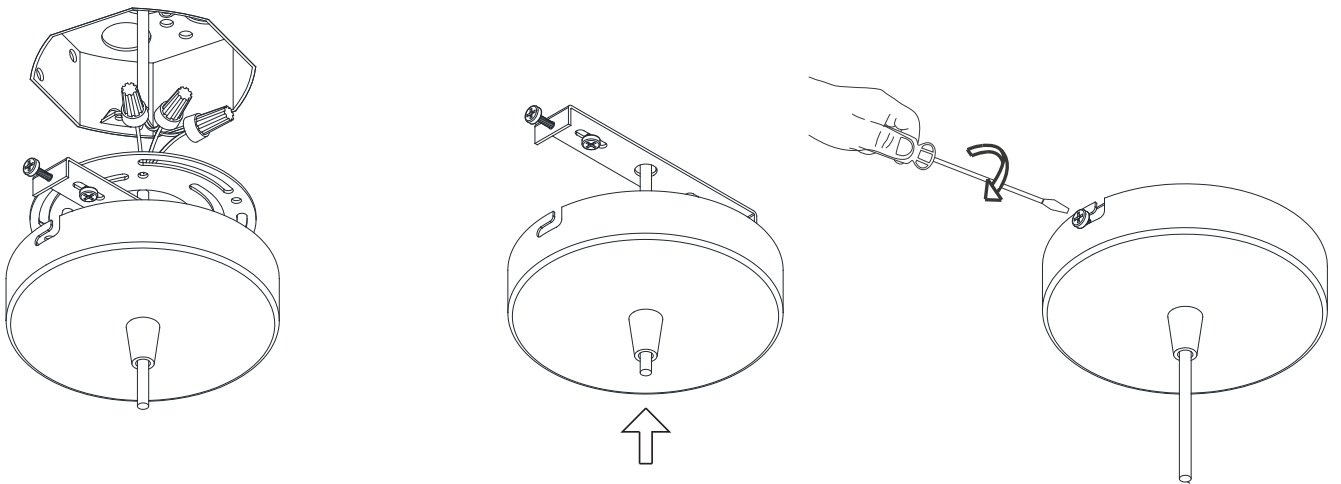
1.2. a) Enroscar el tensor. b) Aflojar la tuerca de seguridad e introducir el cable de acero. c) Apretar la tuerca de seguridad. Para sacar el cable del tensor aflojar la tuerca, empujarla hacia arriba y tirar del cable.

## CONNECTION

### Simple conection Diagram



## 4



Pass the electric cables to the interior and do the electric connection inside the octogon box, please follow the instructions.

Insert the canopy in the holding piece and tight the security screws.  
Tighten the strain relief situated on the canopy.

Passez les câbles électriques à l'intérieur et établissez la connexion électrique à l'intérieur en suivant les instructions.

Insérez la rosace de plafond dans la pièce de fixation et serrez les vis de sécurité.  
Serrer le serre-câble situé sur la canopée

Pasar los cables eléctricos al interior y hacer la conexión eléctrica dentro de la caja de conexiones, siguiendo las instrucciones.

Encajar el florón en la pieza de sujeción y apretar los tornillos de seguridad.  
Apretar el tensor del cable situado en el florón.